

915

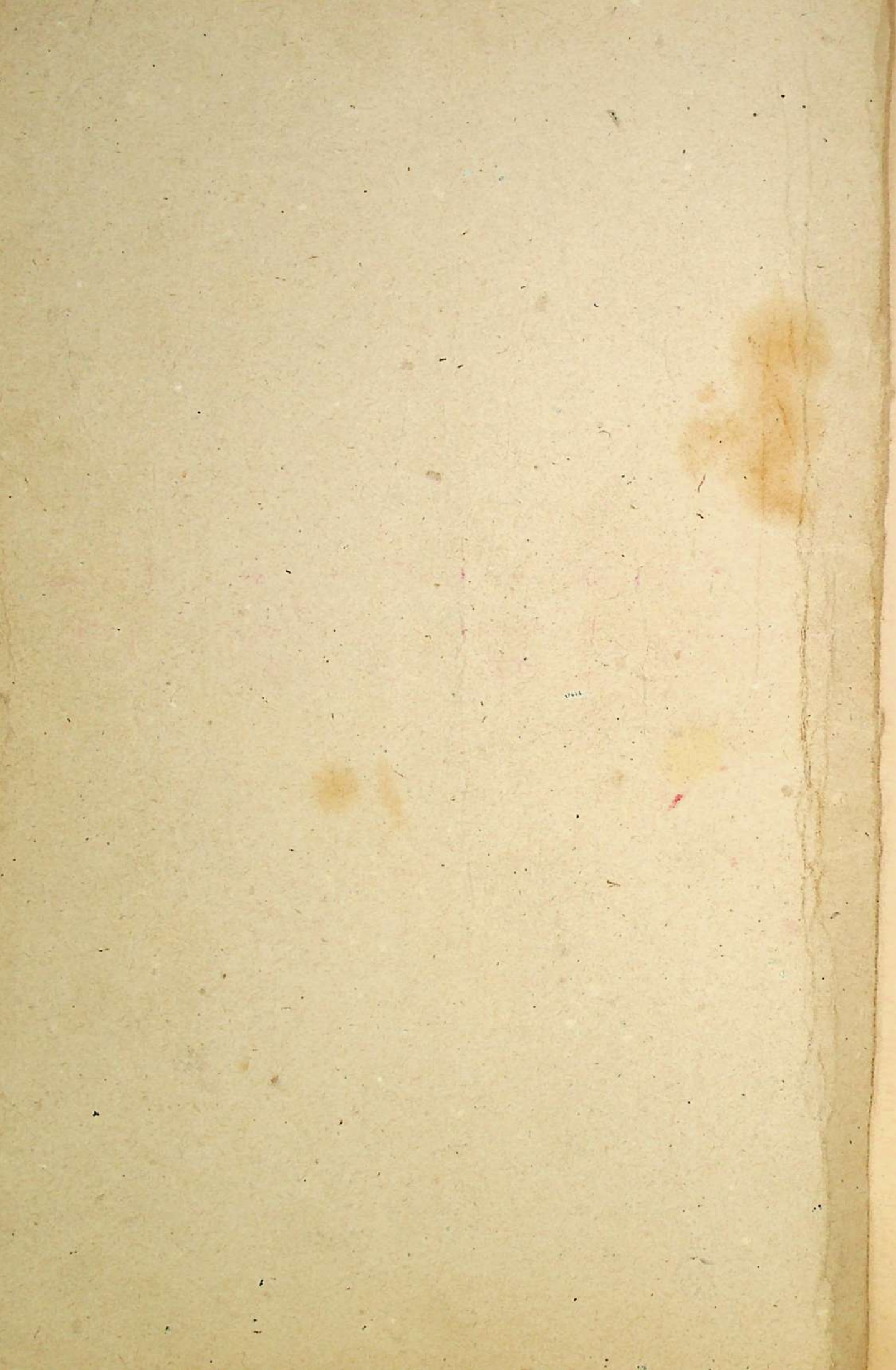
65

By. W. Schmidt

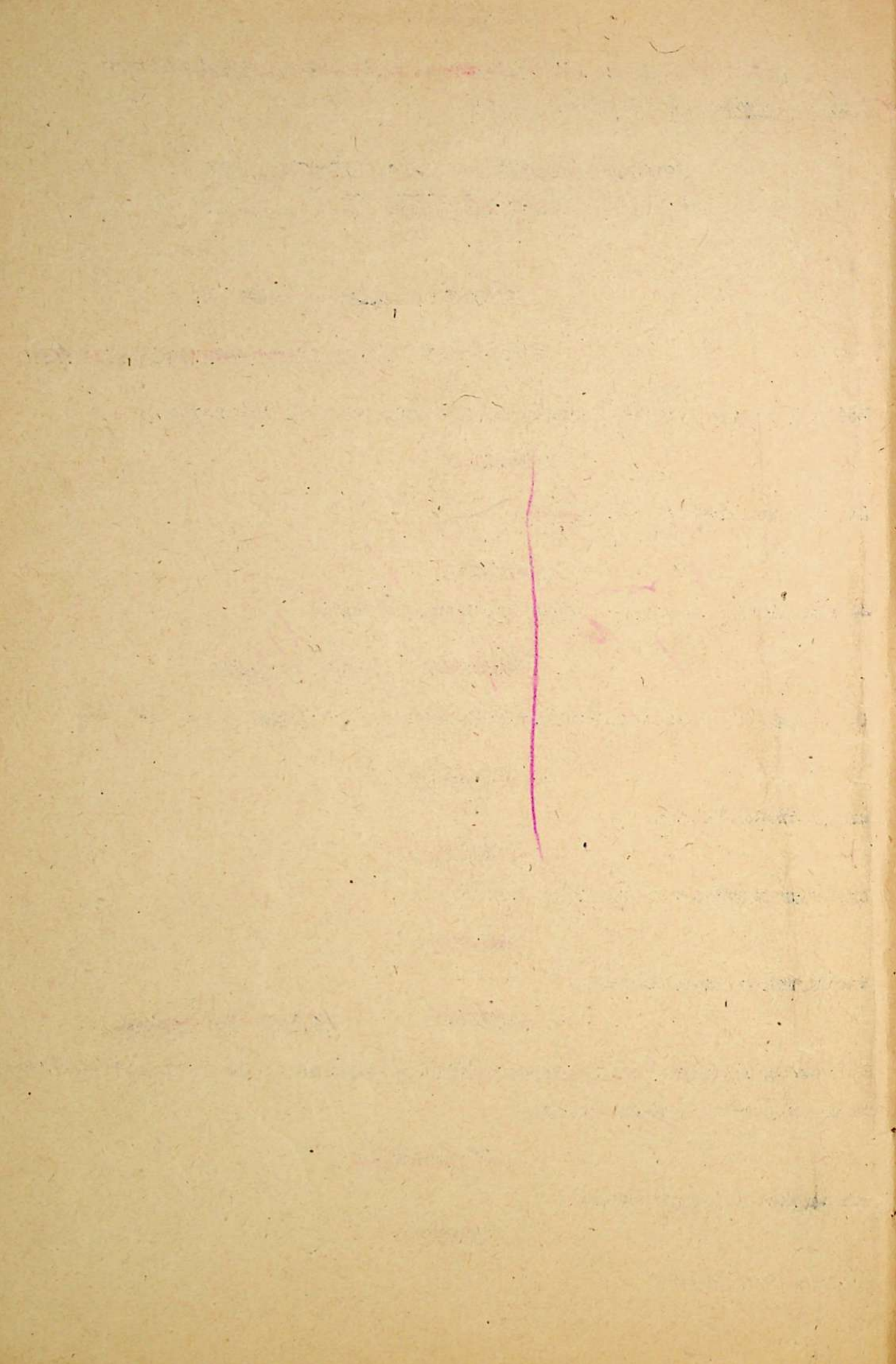
Създано

Музија Кинтер  
Тарника, у зем  
ни Социјетета

1041  
1021







~~/Top kamufliran trskom . U daljini se vidi visoka dolina Dajpra .~~

~~Spušta se veče. Pokraj topa sede:~~

~~KOLOTOV I VERNIGORA - MISTER PERKINS, MIS  
DAUN, MISTER HEMP I PETRENKO!~~

KOLOTOV /~~Otvara konzervu/~~

VERNIGORA /~~Sipa iz čuture votku u čaše./~~

Molim vas, građanine Amerikanče, da probate našu frontovku.

~~PERKINS~~

Za Crvenu Armiju! /~~PIJE/~~-

~~KOLOTOV~~

Jedite. Riba je naša, a ove su konzerve vaše.

~~PERKINS /Uzima kutiju/~~

O, Cikago! To su konzerve od mojih ortaka. Svidjaju li vam se?

~~KOLOTOV.~~

Mi  
Mnogo ih mi volimo.

~~PERKINS~~

Mis Daun zapišite! Kako vam je ime?

~~KOLOTOV~~

Gardijski seržan Kolotov.

~~PERKINS~~

~~/Govori mis Daun./~~

Pišite: gardijski seržan mister Kolotov daje najbolju ocenu našim konzervama na prvoj liniji fronta.

~~VERNIGORA~~

Mi ih zovemo drugi front.

~~PERKINS~~

Kako se vi zovete?

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE  
KONKRETNE SITUACIJE

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

KOJIC I VERNIKOVA - ZA VEŠTAČENJE, RJEŠENJE

U skladu sa Zakonom o zaštiti državnih tajni, ovaj dokument je izdat u skladu sa...

~~VERNIGORA~~

Gradijski seržan Vernigora.

N. 3. uzjean aburone

~~PERKINS~~

Mis Dain pišite : gardijski seržan mister Vernigora dao je konzervama firme Perkins Brajn i kompanija ime drugi front. Amerika treba da zna to. Mister <sup>em</sup> treba da ~~napišetak~~ napišete da su ove konzerve iz Cikaga i da ja Perkin proizvodim drugi front.

~~PETRENKO~~

A kuda se deo naš nestretni pratilac?

~~KOLOTOV~~

Je li kapetn iz šaba?

~~PETRENKO~~

Da izgubio je put , ostavio nas ovde, a sam negde lita.

aburone ~~KOLOTOV~~

Doćice ni brige vas. Naše je zborna mesto tri kilometara odavde.

/CUJE SE TUTNJAVA MOTORA/

aburone

~~PERKINS~~ /Gleda u visinu/

/TUTNJAVA SE POJAVLJA/

~~VERNIGORA~~

To naši šalju poklone na onu stranu obale. Sada će početi da odgovaraju nemci . /Svi posmatrajau avione/

~~KOLOTOV~~

N. 3  
uzjean aburone

Lepo lete, divno!

~~PETRENKO~~

Dvadeset i šest!

~~PERKINS~~

Jesu li to Američke mašine?

~~VERNIGORA~~

Nisu, gradjanine Amerikanče, to su naši Sturmoviki. Nemci su im dali ime : "CRWA SMRT" <sup>1000bu</sup> Gledajte: nemački zenizni topovi prave baraž.

Jako u vidiku benzju

*M. E. ...*

... ki ...

... ki ...  
... ki ...  
... ki ...

...

... ki ...

...

... ki ...

...

... ki ...

...

... ki ...

...

...

...

...

... ki ...

...

...

... ki ...

...

... ki ...

...

... ki ...

...

... ki ...

*... ..*

*...*

~~KOLOTOB~~

Odmah ćete videti.

~~PERKINS~~

Oni lete ravno u pakao, u propast.

VERNIGORA

To baš ne mora da bude, *o sonde* gradjanine Amerikančes

*/// Ombe*

/ČUJE SE EKSPLOZIJA BOMBI/

KOLOTOB

Gledajte kao se divno jedan za drugim spuštaju.

*o bag obnova*

~~DAUN~~

/VIČE/

*N3. zygine vuga shvati*

Jaaj! /POKAZUJE RUKOM/

PETRENKO

Gori jedan.

VERNIGORA

„ pao je. Zbogom družo .....

HEMP

/Tiho Perkinsu./

Po mom mišlejnju naš pratilac nije ~~za~~ zalutao. On nas je namerno doveo ovde. Sve je to pretstava.

PERKINS

Ni e moguće mister Hemp. Oni nisu mogli predvideti da ćemo baš ovamo dospeti.

HEMP

Oni su obratili pažnju svima .

PERKINS

Kako mister Hem zar celom g frontu?

*/// trauobu*

HEMP

Celoj Crvenoj Armiji. Boljševici su sve u stanju mister Perkins.

PERKINS

Ta nije valjda!

HEMP

Uveravam vas.

... u ...

... na ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Vrlo dobro! Produžite samo svoje zapažanje.

*spevaju*  
KOLOTOV *na vokal*

E Eto utišalo se / ~~UZIMA HAMONIKU~~, ~~SEO POKRAJ TOPA~~ ~~SVIRA I TIHO PEVA~~ /

"Ode na Don u stepu momče mladjano"

~~DAUN~~

~~PETRENKO~~ / ~~Ka mis Daun~~ /

Lepa pesma!

~~DAUN~~

Lepo momče.

~~PETRENKO~~

Vrlo lepo.

~~DAUN~~

Mis Petrenko ja bih tu ostala.

~~PETRENKO~~

Mis Daun, kada bi mi dozvolili i ja bih tu ostala.

~~DAUN~~ / ~~Položila ruku na rame Pet~~ /

Divna pesma.....

~~PETRENKO~~

Divno momče.

~~PERKINS~~

Kod vas mnogo vole pesmu.

~~VERNIGORA~~

To nam je u krvi.

~~HEMP~~

To je zato mister Seržan, što se kod vas radi sporo i ima se mnogo vr  
mena. Amerika ima takav tempo da se kod nas ne pevaju pesme.

~~DAUN~~

To nije istina, Ameriko voli pesme.

~~HEMP~~ / ~~ZACUDJERO~~ /

Mis Daun....

~~DAUN~~

Da, mister Hemp....



~~PERKINS~~

Mis Daun, Mister Hemp ima pravo: njihov tempo života nije naš.

~~KOLOTOV~~

Kako gde..... Ja sam rudar otvarač. Reći ću vam otvoreno grad janiže Amerikanče, u mom je otvoru pre rata vladao takav tempo da se ne bi mogli održati ni vaši.

~~VERNIGORA~~

Koliko si to mogao da srušiš?

~~KOLOTOV~~

Sto i sedamdeset za jednu smenu.

~~VERNIGORA~~

Jeste li čuli? /~~KOLOTOVU~~/ - Produži pesmu družu.

~~HEMP~~

Ne može svaki baš tako.

~~VERNIGORA~~

A zar kod vas svi rade jednako?

~~HEMP~~

Rade, a ko izostane izbace f ga na ulicu.

~~VERNIGORA~~

A mi ne izbacujemo mi poučavamo.

~~DAUN~~

Zapišite mister Hemp<sup>d</sup> to bi moglo imate uspeha u Americi.

~~HEMP~~

Ni brige vas mis Daun.

~~PERKINS~~

Šta vi znate o Amerikancima?

~~KOLOTOV~~

Slušali smo mnogo o vama i čitali.....

~~PERKINS~~

Šta ste čitali?

~~KOLOTOV~~

Obožavam Mark Tvena. Nosim ga sobom . /~~VADI IZ RATNE TORBE TRI KNJIZIC~~

AMERICAN

Miss Dunn, Master Kemp has given: things to you since his...

AMERICAN

...to see what is going on. He is in the...

...and he is very much interested in the...

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

...of the...

AMERICAN

A šta je ovo?

~~KOLOTOV~~

Tu je pod Staljingradom probila parče granate i mene ogrebalo. Nju ja nosim sa sobom od prvog dana rata.

~~VERNIGORA~~

Kada se pod Staljingradom pola hiljada aviona survalo na nas, onda je podveče postalo malo je živo. Kolotov je počeo da čita iz obe knjižice kako je vaš Mark Tven uređivao poljoprivredne novine. Tako smo se smjeli da smo zaboravili na bombe.

~~DAUN~~

Mister Kolotov, ja bih bila sretna ako biste mi dali tu knjigu za uspomenu.

~~KOLOTOV~~

Hoću...

~~DAUN~~

Daću vam svoju adresu a vi mi je pošaljite u Ameriku. Ta će mi knjižica biti najmilija na svetu.

~~KOLOTOV~~

Uzmite je odmah jer može da padne neko parče pa da je iskvvari sasvim.

~~DAUN~~

Ne sada je ona još potrebna vama. Ja sam ponosna što je naš Tven zajedno s vama ~~ra~~ u ratu.

~~VERNIGORA~~

Samo je uzmite. Zna on nju napamet od korica do korica.

~~DAUN~~

Napamet!?

~~KOLOTOV~~

Da, znam je napamet i darujem vam je.

~~DAUN~~

~~/SVEČANO/~~

U ime svih Amerikanki...../ GRLI I LJUBI KOLOTOVA/

PERKINS

~~/TIHO/~~

Ne čini li vam se mister Hemp da to ona radi više u svoje ime?

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

AMERIČANA

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...

...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...  
...je pod staljinizacijom...

U ime naše gardijske baterije predajte svim Amerikankama ~~LJUBI MIS DAUN~~

~~PERKINS~~

A ko je došao naovu ideju, mister Hemp, da li on ili mis Daun?

~~HEMP~~

Mis Daun.

~~PERKINS~~

Tako mislim i ja. Vas trese <sup>E</sup>groznica mister Hemp?

~~HEMP~~

Ne mister Perkins!

~~PERKINS~~

A kakva vam je to knjiga mister Seržan? /Gleda je/ ko je ovaj djeneral?

~~KOLOTOV~~

To je Generalisimus Suvorov veliki vojskovođa Ruski.

~~PERKINS~~

A njega cene u Armiji?

~~VERNIGORA~~

Mnogo ga cene. On je proneo slavu našeg oružja po čitavom svetu. On je poznavao i voleo vojnike i vojnici cu išli za njim i u vatru i u vodu. Niko njega nije pobedio, Suvorov je prošao čitavu Evropu.

~~PERKINS~~

A mislite li i vi da prodjete celu Evropu?

~~VERNIGORA~~

Ako maršal Staljin naredi prećićemo.

~~PERKINS~~

Vi ćete morati da prodjete mnoge zemlje i podneti velike žrtve.

~~KOLOTOV~~

Nama će pomoći saveznici. Oni će se skoro iskrcati u Fransuskoj pritisnuće, a onda se s Hitlerom nećmo mnogo razgovarati.

~~PERKINS~~

Koji vam je djavo mis Daun vi ništa ne beležite.

U nas naše karbonske baterije predložile su američkama. (WVRI MIB D)

... ko je dobio novu ideju, a ja sam ...

Tako mislim da ...

A kada vam je to ...

To je Generalni ...

A njega ...

... On je ...

A ...

...

Vi ...

... Oni ...

Ne beležim mister Perkins.

~~PERKINS~~

A zašto sto mu djavola?

~~DAUN~~

Ovo ne može da se zaboravi mister Perk ins,

~~PERKINS~~

Imate pravo sto mu djavola!

~~VERNIGORA~~

Nama će se pridružiti svi narodi koji su sada pod Hitlerom.

~~HEM~~

A ako se ne pridruže mister ~~xxx~~ Seržan?

~~VERNIGORA~~

A vi kao da ste mnogo poštovani mister, pali kao sn meseca. Da ste vi dospeli Nemcima u ruke samo na jedan dan, ne biste postavljali takva pitanja.

~~DAUN~~

A što ste vi to ućutali mister Hemp?

~~PERKINS~~

Mis Daun samo još jednu jedinu reč i ja ću vas utopiti u toj reci što se zove Dnjepar .

~~KOLOTOV~~

E to nećete družiti mistere jer ćete imati posla s mojim topom.

~~PERKINS~~

To je moja sekretarica i mogu da učinim s njom što mi je volja.

~~KOLOTOV~~

Ovde važi naše pravo.

~~DAUN~~

Šaló se mister Perkins , on voli da se izviče.

~~PERKINS~~

Nema tu šale do sto djavola! Još jednu reč i ja ću vas ostaviti ovde mis Daun..

de belezin mister...

PRINCE

A saeto efo an djavolai

BAUN

Ove na moze da se zapovevi mister jork las

PRINCE

Inare pravo efo an djavolai

PRINCE

tema de se prizivati svi narodi koji su sada pod Britanijom

PRINCE

A ako se ne prizivati mister jork las...

PRINCE

A vi kao da ste mnogo po tovanu mister, pa li kao se zecede. In ste

vi dopadli kancina u svaki name na jedan dan, na plate postavljeni

ovakve kancine

BAUN

A ste ste vi to mudrali mister Henry

PRINCE

na kancine name jos jedan jedan rok i ja da vas upogled i taj rok

ste se zove kancine

PRINCE

A se nesto dande kancine jos dva kancine a kancine kancine

PRINCE

To je moja kancina i mogu se vratiti a kancine ste ni je vojta

PRINCE

Ove varli name pravo

BAUN

Kancine se mister kancine, na volji da se kancine

PRINCE

na kancine name jos jedan rok i ja da vas upogled ovak

na kancine

Kaž-te tu reč građanko, i nećete požaliti to vam jamčim. /uzeo harmoniku

~~pristupio joj svira i tiho peva/~~

N.3

*cuje on  
oburno  
nemazane*

~~DAUN~~

Kako bih ja rado ostala s vama....

~~HEMP /Posle velike pauze . Tiho/~~

To je nemoguće. Ona bi mogla da ostane tu. Skandal.

~~PERKINS /Usvaja i polazi/~~

H

~~HEMP /Prilazi mu/~~

Zašto ćutite? O čemu razmišljate mister Perkins?

~~PERKINS~~

Znate li vi šta to znači ?

~~HEMP~~

Kako samo zuri u njega! To je skandal ona kompromituje Ameriku.-

~~PERKINS~~

Mister Hemp, vi ništa ne shvatate. Sada u njega tako gleda cela Amerika.

~~HEMP~~

Amerika to ste vi, mister Perkins i ja, a ne ona.

~~PERKINS~~

Amerika to sam ja ? A ona, obični Amerikancima a vi ste samo senka bize

Hersta. *aburno* /~~Polazi i seda pored Vernigora. Čuje se šum motora /~~

*Muzika*

*U y  
aburno*

~~S V I GLEDAJU U NEBO~~

~~VERNIGORA~~

Naš progoni meseršmita. *š. susoparico*

~~/U DALJINI SE ČUJU MITRALJEZI/~~

*š. nag aburno*

~~Perkins~~

*Muzika*

Eno ga pada.

~~KOLOTOV~~

*zjijone uve  
oburno*

Ne pada.

...to tunc et gratulatio, I necesse potestati to van tamam.  
...to tunc et gratulatio, I necesse potestati to van tamam.  
...to tunc et gratulatio, I necesse potestati to van tamam.

*Handwritten notes in the top left corner, including the word "inform".*

HEP / Pasa velle gauso . Tipol

To je nemoguce. Ona bi mogla da ostane na. Branda.

PERKINS / Vavaja i colist

HEP / Vavaja i colist

...to ostati? O sam razmisliti, ali niste Perkins?

PERKINS

...to je vi da se razmisliti?

HEP

...to ostati? O sam razmisliti, ali niste Perkins?

PERKINS

...to ostati? O sam razmisliti, ali niste Perkins?

HEP

...to ostati? O sam razmisliti, ali niste Perkins?

PERKINS

...to ostati? O sam razmisliti, ali niste Perkins?

PERKINS / Vavaja i colist

*Handwritten notes in the bottom left corner.*

*Handwritten signature in pink ink.*

HEP / Vavaja i colist

PERKINS

...to ostati? O sam razmisliti, ali niste Perkins?

HEP / Vavaja i colist

*Handwritten notes in the bottom left corner.*

*Handwritten signature in green ink.*

PERKINS

*Handwritten notes in the bottom left corner.*

PERKINS

Eno pada Namac.

~~DAUN~~

Pilot se spušta padobranom.

~~PERKINS~~

Još će nam pasti na glavu.

~~VERNIGORA~~

Ravno leti na naš.

~~HEMP~~

Mister Perkins / Vadi bežežnicu/ Ja ću ga intervjuisati . To je redak slučaj.

~~PERKINS~~

to

Možda su oni samo zbog nas izmislili, mister Hemp?

~~HEMP~~

I to je moguće. Odmah ćemo proveriti mister Perkins.

~~KOLOTOV~~

Hajde Vernigoro, a vi legnite građani Amerikanci jer on može, djavo bi ga znao još da baci granatu ili da ospe na nas iz puško mitroljeza.

/Vernigora i Kolotov odlaze a drugi polegaju/

~~HEMP~~

Sve su to ini izmislili mister Perkins. Naročito su nam rekli da poležemo a ne bismo ništa videli.

~~PERKINS~~ /UZVUDJENO/

A vi u stanite i gledajte mister Hemp.

~~HEMP~~

Ustaću kada se spusti na zemlju.

~~Daun~~

Mister Perkins dovode Nemca.

/Kolotov i Vernigora dovode zarobljenog avijatičara/

~~VERNIGORA~~

Gledajte kakav je to balavac. /Pretražuje ga i uzima dokumenta./  
Ko zna da čita Nemački?

... ..

VERGEGEN

... ..

VERGEGEN

... ..

... ..

... ..

VERGEGEN

... ..

VERGEGEN

... ..

VERGEGEN

... ..

Verwijzing naar de andere pagina's

... ..

VERGEGEN

... ..

VERGEGEN

... ..

VERGEGEN

... ..

Verwijzing naar de andere pagina's

VERGEGEN

... ..

~~KOLOTOV~~

Prevedite mu moja pitanja: gde se nalazi tvoj aerodrom?

~~Daun~~

Neće da kaže gde mu je aerodrom.

~~KOLOTOV~~

Zovni Vernigoro štab i kaži ja pošalju po njega, tamo će biti govornici.

~~VERNIGORA~~

Odmah. /~~Odlazi~~/

~~KOLOTOV~~

Koliko ti je godina? Šta si?

~~Daun~~

Osamnajest mu je godina u ratu je šest meseci student je Berlinskog univerziteta.

~~HEMP~~

Mogu li ja postaviti pitanja zarobljaniku?

~~KOLOTOV~~

Pitajte ali ruski da bi znali o čemu se vodi razgovor.

~~VERNIGORA /ULAZI/~~

~~HEMP~~

Verujete li vi Hitleru?

~~DAUN~~

Kaže "DA"

~~HEMP~~

Verujete li vi u Hitlerovu pobjedu?

~~DAUNA~~

Kaže da veruje u Hitlerovu pobjedu.

~~PERKINS~~

Prevedite tačno onako kako on kaže mis Daun.

~~Daun~~

On kaže verujem u Hitlerovu pobjedu.

Provedite na moja potanja gde se nalazi ovaj aerodrom?

Neće da kaže gde mi je aerodrom.

Govori Verižare \*tab i kaži to potanja po njega, samo će biti govornik

Osmanjević na je godina u ruku je veći masni student je Beogradskog

Pitajte ali trazi da bi znao o čemu se vodi razgovor.

Verujete li u Hitlera?

Verujete li u Hitlerovu pobedu?

Kako do veruje u Hitlerovu pobedu?

Provedite da ne onako kako on kaže uistinu.

Da li verujete u Hitlerovu pobedu?

~~KOLOTOV~~

A zašto si bežao preko Dnjepra?

~~DAUN~~

Kaže: mi nismo bežali. Mi smo otstupili po Firerovoj zapovesti.

~~KOLOTOV~~

A jeste li i ovamo dospeli po Firerovom planu?

~~DAUN /P... K.../~~

~~KOLOTOV~~

Čuti, jer neće da prizna, da je promašio Firerov plan.

~~PERKINS~~

Pitajte mis D<sup>u</sup>n, dali veruje taj nemački mladić, da naša kaolicija- Amerika Sovjetski Savez i Amerikaxxx Engleska- neće razbiti Hitlera?

~~DAUN~~

Mister r<sup>er</sup>kins: on kaže, mi smo u to uvereni. .

~~PERKINS~~

Pitajte ga da li je poznato Nemačkoj, da je mister Ruzvelt svečano izjavio: Amerika će se boriti do potpune kapitulacije Nemačke?

~~DAUN~~

Mister Perkins ne mogu da ponovim njegov odgovor.

~~PERKINS~~

Prevedite mis Daun!

~~DAUN~~

On je rekao da će mister Ruzvelt podvaliti

~~KOLOTOV~~

Zato što je na našoj teritiriji uvredio žan predsednika Ujedinjenih država, koje su nam saveznice, ja ću mu odmah dati po njušci.

~~KRECMER~~

"Hitler kaput, Hitler Kaput"

~~KOLOTOV~~

A sada Vernigoto, odvedi tu arijsku žabu!

~~VERNIGORA~~

S najvećim veseljem. Hajdmo fric! Sada valjda razumeš naše savezničke odnose prema Nemačkom narodu. /VODI GA/

~~KRECMER~~

Hitler kaput!

~~PERKINS~~

Mis Daun i mister Hemp, molim vas da ustanete. U ime Ujedinjenih drž Amerika ja vam iskreno zahvaljujem, mister Seržan, za to što ste zaštili čast Američkog naroda i njegovog predsednika mister Ruzvelta. /Bukuje se s Kolotovom/-

~~KOLOTOV~~



Nema na čemu. Smatram da biste vi, kada bi se neko na vašoj teritoriji osudio da uvredi naš narod ili našega maršala druga Staljina, postupili isto tako kao i ja. Je li tako?

~~HEMP~~

Kod nas je to nemoguće. Mi imamo slobodu štampe i govora.

~~PERKINS~~

Mister Hemp, poslaću vas do sto đjavola, ako ne učutite. Ja ne odgovaram za sebe.

*tiho*

~~VERNIGORA~~

~~/ULAZI/~~

~~/IZ DALJINE SE ČUJE SILNA TOPOVSKA PUČNJAVA KOJA BIVA SVEK JA~~

*Гомар*

*Гомар*

~~VERNIGORA /Prilazi Kolotovi i ne mu tiho govori./~~

~~PERKINS~~

Sta bi ti moglo da bude mister Seržan?

~~VERNIGORA~~

To pucaju naši!

~~HEMP~~

Šta ono gori?

~~VERNIGORA~~

To gori selo Polanka na drugoj obali. Divno selo. Bio sam tamo pre rata. Citavo je u baštama, kao da je naslikano.

~~PERKINS~~

Je li mnogo selo izgorelo kod vas? Uz put sam svugda videlo ruševine.

~~VERNIGORA~~

Mного će morati nanovo da podignemo, veoma mnogo.

~~PERKINS~~

Ne vodite brigu mister Seržan. Mi Amerikanci pomoći ćemo vam pasle rata pri obnovi, mi smo odlučno rešeni da vam pomognemo.

~~VERNIGORA~~

Na otplatu ili kako?

vas

~~PERKINS~~

Ne razumem mister Seržan

~~VERNIGORA~~

Hoćete li za pomoć od nas uzimati otplatu ili kakox kao celu sumu unapred.

~~PERKINS~~

Jeste li vi Seržan trgovali s nama?

~~VERNIGORA~~

Jednom smo za našu fabriku kupovali od vas stružnice. Znam ja kako vi trgujete. Dobri ste trgovci.

~~PERKINS~~

Dodjite mis Daun i zabeležite: oni traže dugoročne zajmove.

~~VERNIGORA~~

xxxxxxxxxxxxxxxx

To nisam rekao!

... ..

... ..

Handwritten notes and symbols, including a circled '100' and a scribble.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Mister Perkin , gledajte gore..... Mister Perkins, gledajte.....

~~PERKINS~~

Ne smetajte mi mis Daun, nisam ja došao ovamo da gledam teeliminacije.

~~DAUN~~

Mister Perkisn!

~~PERKINS~~

Čutite sto mu gromova. /VERNIGORI/ Vi nameravate da kup e od nas stru-  
žnice?

~~VERNIGORA~~

A kako vi nameravate da nam još pomognete?

~~PERKINS~~

Ja vas pitam mister Seržan , šta vi nameravate da kupite kod nas.

~~VERNIGORA~~

Mislim u prvom redu stružnice.

~~PERKINS~~

A dali vas interesuje namešraj, mister Seržan.

~~VERNIGORA~~ DAUN

Gledajte, mister Perkins pola neba gori , gledajte!

~~PERKINS~~

Pa neka gori, mis Daun. /Vernigori/ Mister Seržan, zar vaši ljudi ne na-  
šavaju da žive u komforu?

A ko vam reče da ne nameravaju?

~~VERNIGORA~~

~~DAUN~~ /CICI/

Šta je to?

~~KOLOTOV /IZ DALEKA TOX KLEMSEXBY~~

TO KACUŠE BIJU!

~~DAUN~~

Mister Perkins gledajte kaćuše.

~~PERKINS~~

Jes e li polideli mis Daun! Mene već godi nama ne interesuju nikakve  
kaćuše. Ne smetajte mi. /VERNIGORI/- Mi Amerikanci morali bi smo već  
sada znati kako vi nameravate da živite posle rata.

~~VERNIGORA~~

Nameravamo da živimo dobro i živećemo mister Amerikanče!

~~PERKINS~~

To ne zavisi samo od vas mister Seržan....

~~VERNIGORA~~

A od koga?

~~PERKINS~~

Bez nas ćete teško stati na noge.

~~VERNIGORA~~

Sada kada čitava Evropa leži pod Hitlerovom čizmom mi stojimo na svojim  
nogama, i to čvrsto.

~~PERKINS~~

To je sada. A hoćete li vi moći posle rata rats da bez nas obnovite svo  
ogromni privredu?

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title.

Handwritten text on the right side of the page.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page, including a circled mark.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page.

Vi to znate?

~~PERKINS~~

Znamo!

~~VERNIGORA~~

Onda mi recite ali istinu: jusu li u vas, u Americi mislili da ništa neće biti od naših pjatiljetki

*N.B. /pucnjava* ← /PUCNJAVA SE POLAKO UDALJUJE/

~~PERKINS~~

BILI smo u zabl<sup>u</sup>di.

~~VERNIGORA~~

Vi ste u Americi mislili da će nemac uzeti Mosvu i poterati nas s onu stranu Urala?

~~PERKINS~~

Nisu svi!

~~VERNIGORA~~ /Pokuže rukom/

Znate li šta se tamo dešava?

~~PERKINS~~

Vi pucate preko Dnjepra na Nemce a oni na vas. To je kao na lamanšu.

~~VERNIGORA~~

Ne, to se naše tenkovske armije prebacuju preko Dnjepra. Skoro će i naša baterija biti tamo.

~~PERKINS~~

Nije moguće!

~~VERNIGORA~~

To je fakat. Borba se vodi već na onu strana obale. Mi ćemo napred.

~~PERKINS~~

CEstitam vam mister seržan. Vi ste Rusi, uvek bili dobro vojnici. Ameri vrlo visoko ceni vaše vojnike.

~~VERNIGORA~~

Nema šta vojnici su nam dobri.

~~PERKINS~~

Čapska je Rusija uvek dobijala u ratu a gubila u miru. Jeste li razmišlala o tome mister seržan?

~~VERNIGORA~~

To je tačno, ali ja jedno ne razumem: zašto je ona držala jednu šestinu sveta? Jeste li o tome razmišljali, gradjanine Amerikanče?

~~/TELEFON ZVONI/~~

~~/VERNIGORA ODLAZI/~~

~~PERKINS~~

~~/Govori za njim./~~

S ovakvim seržanom mogao bi se napraviti dobar posao.

~~MIS DAUN~~

~~/Utrčala i vičeć/~~

Mister Perkins naši su tenkovi prešli Dnjepar.

Handwritten notes and signatures on a document page. The page contains several lines of text, some of which are underlined. A prominent pink arrow points from the left margin towards the center of the page. The text is mostly illegible due to blurring and bleed-through from the reverse side of the paper. There are several handwritten signatures and initials scattered throughout the page, including a large signature at the bottom left and another at the top right. The overall appearance is that of a scanned document with significant ghosting and some intentional markings.

Aha razume mmis "aun.

~~HEMP~~ /ULAZI/

Mister Perkins, vidite li vi kakvu su komediju priredili zbog nas?

~~PERKINS~~

Kakvu ?

~~HEMP~~

Našega vodiča još uvek nema natrag, mister Perkins !

~~PERKINS~~

Pa šta z aključujete iz toga, mister Hemp?

~~HEMP~~

Gde je naš pratilac kap etan, mister Perkins?

~~PERKINS~~

Do sto djavola, šta vi hoćete tome da kažete, mister Hemp?

~~HEMP~~

Oni su i vestili štab o našem dolasku organizovali su svu tu komediju s prelazom tenkova, a sada će e pojaviti da nam to saopšte.

~~PETRENKO~~ /ULAZI/

~~HEMP~~

Pogledajte ve je tñ .

~~PETRENKO~~

Mister Perkins, naši tenkovi prelaze Dnjepar.-

~~HEMP~~

Ves e li razumeli, mister Perkins?

~~PERKINS~~

O-kej, mister Hemp! Dobro sam vas razumeo.

~~PETRENKO~~

Ako je po volji da odemo do štaba . kapetan nas u automobilu čeka.

/CUJE SE SUM TRAKTORA. TOP KOJI JE STAJAO POSTRANCE POMAKAO SE I ISCEAZAO

/KOLOTOV I VERNIGORA UZNOSE SANDUKE S GRANATAMA/

/Perkins pažljivo posmatra. Kada je ostao zadnji sandku s granat on skida kaput, uzima sanduk, met nu ga na ledja, i poneo ga. Brzo se vraćaju na pozornicu./

/PERKINS VERNIGORA I KOLOTOV/

~~HEMP~~

Sta je to?

~~PERKINS~~

I oni, mister Hemp idu na drugu stranu reke.

~~KOLOTOV~~

Ostajte zbogom, drugovi Amerikanci, mi ćemo peko r eke Dnjepra pa na Kijev.

~~VERNIGORA~~

Isporučite moj pozdrav Amerikancima !

~~PERKINS~~

*N. 3. uzje on  
uzje on uzje on*

*111 per*

*111 per*

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

1918

~~PETRENKO~~

Mister Perkins, mogli bi da podjemo u ~~in~~ štab.-

~~PERKINS~~

Mi se vraćamo u Moskvu.

~~HEMP~~

Kako u Moskvu? Mister Perkins.

~~PERKINS~~

Moja je mislija u zemlji boljševika svršena, mister Hemp. Sutra se vraćamo u Ameriku. Pozo vitemis Daun .

~~PETRENKO~~

DOBRO! /ODLAZI/

~~/HEMP~~

Kakva sreća mister Perkins, našli ste im i slabo mesto? Cestitam. To će biti senzacija za celu Ameriku. -

~~PERKINS~~

*V. 3. mislija us  
u budo*

Da, mister Hemp, našao sam njihovo slabo mesto.

~~MIS DAUN /ULAZI/~~

~~PERKINS~~

Zapišite , mis Da un .

~~DAUN~~

Razumem, mister perkins!

~~PERKINS~~

Postavlja se pitanje. U čemu je slabo mesto Sovjetskog naroda?

~~HEMP~~

Zaostalost, nizak kulturni standard, nedostatak privatne inicijative, nedostatak konfora.

~~PERKINS~~

Prestanite zaboga, mister Hemp. Mis Daun pišite: U čemu je slabo mesto Sovjetskog naroda?

HEMP Uzima beležnicu i olovku.

U čemu?

~~PERKINS~~

se Slabo mesto Sovjetskog naroda sastoji u tome, što on sam još nije proz  
na sve što je učinio i što može da učini.... Tako je bilo i s nama....  
tako je bilo ....

Pa

*Baupe*

~~HEMP~~

/Pada mu iz ruke beležn

/NEBO JE OPET PLANULO/

~~PERKINS~~

Skinuo kapu i posmatrao ogromnu svetlost. Tiho gov ri./

Tako je bilo i s nama.....

/Iz daljine se čuje harmonika. /VELIKA PAUZA/



~~DAUN~~ /~~TIHO~~/

Srećan put, ě mister Kolotove!....

~~PET RNKO~~

/TIHO/ Neka ti je srećan put družę Kolotove!

Z A V E S A

...lewis... ..

EST 1880

... ..

... ..



(суд. пог. 100)

Правительство не признает  
вспомогательного капитала  
на первом этапе

(суд. пог. 100)



Secroban

Pragas

Cycapuo

*[Faint pink handwritten notes, possibly including:]*  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...